Reference: C.N.542.2025.TREATIES-XXVII.15 (Depositary Notification)

STOCKHOLM CONVENTION ON PERSISTENT ORGANIC POLLUTANTS
STOCKHOLM, 22 MAY 2001

AMENDMENTS TO ANNEX A

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, communicates the following:

At its twelfth meeting held in Geneva from 28 April to 9 May 2025, the Conference of the Parties to the above Convention adopted, by decision SC-12/14, amendments to Annex A on the listing of UV-328.

In accordance with paragraphs 3 (b) and 3 (c) and paragraph 4 of article 22 of the Convention, any Party that is unable to accept an amendment to Annex A, B or C shall so notify the depositary, in writing, within one year from the date of communication by the depositary of the adoption of the amendment. The depositary shall without delay notify all Parties of any such notification received. A Party may at any time withdraw a previous notification of non-acceptance in respect of any amendment to Annex A, B or C, and the amendment shall thereupon enter into force for that Party subject to paragraph 3 (c) of article 22. On the expiry of one year from the date of the communication by the depositary of the adoption of the amendment to Annex A, B or C, the amendment shall enter into force for all Parties that have not submitted a notification in accordance with the provisions of paragraph 3 (b) of article 22.

In accordance with paragraph 4 of article 22, an amendment to Annex A, B or C shall not enter into force with respect to any Party that has made a declaration with respect to any amendment to those Annexes in accordance with paragraph 4 of article 25, in which case any such amendment shall enter into force for such a Party on the ninetieth day after the date of deposit with the depositary of its instrument of ratification, acceptance, approval or accession with respect to such amendment.

The text of the amendments to Annex A, as contained in the above-mentioned decision of the Conference of the Parties, in the six authentic languages is transmitted herewith.

9 October 2025

C.N.542.2025.TREATIES-XXVII.15

Annex/Annexe

ARABIC TEXT

TEXTE ARABE

ا س-14/12: تعديل على المرفق ألف بشأن إدراج المادة UV-328

إن مؤتمر الأطراف،

1- *يقرر* تعديل الجزء الأول من المرفق ألف لاتفاقية استكهولم بشأن الملوثات العضوية الثابتة لإضافة إعفاء محدد جديد للمادة UV-328 في الصف المتعلق بالاستخدام، على النحو التالي:

"الشريط المانع للتسرب المائي للأغطية العازلة والأسطح على متن الطائرات؛ والمواد اللاصقة المصنوعة من البولي يوريثان والبولي أميد، والطلاءات المصنوعة من البولي يوريثان للتركيبات الهيكلية والميكانيكية والداخلية والكهربائية، وأنظمة الطوارئ، والدفع، والرقابة البيئية، والتحكم في الطيران، على متن الطائرات."؛

2- *يقرر أيضاً* تعديل الجزء الثاني عشر من المرفق ألف للاتفاقية بإدراج فقرة 4 جديدة على النحو التالي:

"4- فيما يتعلق بالإعفاء المحدد لـ 'الشريط المانع للتسرب المائي للأغطية العازلة والأسطح على متن الطائرات؛ والمواد اللاصقة المصنوعة من البولي يوريثان والبولي أميد، والطلاءات المصنوعة من البولي يوريثان للتركيبات الهيكلية والميكانيكية والداخلية والكهربائية، وأنظمة الطوارئ، والدفع، والرقابة البيئية، والتحكم في الطيران، على متن الطائرات'، فهو إعفاء يقتصر على الاستخدام فقط. وتنتهي مدة هذا الإعفاء المحدد على كل حال بحلول نهاية عام 2030".

CHINESE TEXT

TEXTE CHINOIS

SC-12/14：对关于列入紫外线吸收剂 328（UV-328）的附件 A 的修正

缔约方大会

1. *决定*修正《关于持久性有机污染物的斯德哥尔摩公约》附件 A 第一部分，在有关用途的一行中添加紫外线吸收剂 328（UV-328）新的特定豁免，内容如下：

> “飞机绝热毯和地板结构的防水密封胶带；聚氨酯和聚酰胺粘合剂以及聚氨酯涂层，用于飞机上的结构、机械、内部和电气组件，以及应急、推进、环境控制和飞行控制系统。”；

2. *又决定*修正《公约》附件 A 第十二部分，插入新的第 4 段如下：

> “4. 关于‘飞机绝热毯和地板结构的防水密封胶带；聚氨酯和聚酰胺粘合剂以及聚氨酯涂层，用于飞机上的结构、机械、内部和电气组件，以及应急、推进、环境控制和飞行控制系统’的特定豁免，该豁免仅限于用途。无论如何，这一特定豁免应至迟于 2030 年到期。”

ENGLISH TEXT

TEXTE ANGLAIS

SC-12/14: Amendment to Annex A on the listing of UV-328

The Conference of the Parties

1. *Decides* to amend part I of Annex A to the Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants to add a new specific exemption for UV-328 in the row relating to use, as follows:

> "Water-seal tape for insulation blankets and decking on aircraft; and polyurethane and polyamide adhesives, and polyurethane coatings, for structural, mechanical, interior and electrical assemblies, and emergency, propulsion, environmental control, and flight control systems, on aircraft.";

2. *Also decides* to amend part XII of Annex A to the Convention by inserting a new paragraph 4 as follows:

> "4. Regarding the specific exemption for 'water-seal tape for insulation blankets and decking on aircraft; and polyurethane and polyamide adhesives, and polyurethane coatings, for structural, mechanical, interior and electrical assemblies, and emergency, propulsion, environmental control, and flight control systems, on aircraft', it is limited to use only. This specific exemption shall in any case expire by the end of 2030."

FRENCH TEXT

TEXTE FRANÇAIS

SC-12/14 : Amendement à l'Annexe A relatif à l'inscription de l'UV-328

La Conférence des Parties

1. *Décide* de modifier la partie I de l'Annexe A de la Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants afin d'y ajouter une nouvelle dérogation spécifique pour l'UV-328 à la rubrique relative aux utilisations, comme suit :

> « Rubans d'étanchéité pour matelas d'isolation et planchers d'aéronefs ; adhésifs polyuréthane et polyamide, et revêtements polyuréthane, pour assemblages structurels, mécaniques, intérieurs et électriques, et systèmes d'urgence, de propulsion, de contrôle environnemental et de contrôle de vol, dans les aéronefs. » ;

2. *Décide également* de modifier la partie XII de l'Annexe A de la Convention en y insérant un nouveau paragraphe 4, comme suit :

> « 4. La dérogation spécifique pour « rubans d'étanchéité pour matelas d'isolation et planchers d'aéronefs ; adhésifs polyuréthane et polyamide, et revêtements polyuréthane, pour assemblages structurels, mécaniques, intérieurs et électriques, et systèmes d'urgence, de propulsion, de contrôle environnemental et de contrôle de vol, dans les aéronefs » ne s'applique qu'à l'utilisation et, dans tous les cas, expirera au plus tard fin 2030. »

RUSSIAN TEXT

TEXTE RUSSE

СК-12/14: Поправка к приложению А о включении в перечень УФ-328

Конференция Сторон:

1. *постановляет* внести поправку в часть I приложения А к Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях с целью добавления нового конкретного исключения для УФ-328 в строке, относящейся к использованию, в следующей формулировке:

> «Водонепроницаемая лента для изоляционных материалов и настилов на воздушных судах; и полиуретановые и полиамидные клеи и полиуретановые покрытия для структурных, механических, внутренних и электрических узлов и аварийных систем, силовых систем, систем жизнеобеспечения и систем управления полетом на воздушных судах»;

2. *постановляет также* внести поправку в часть XII приложения А к Конвенции, добавив новый пункт 4 в следующей формулировке:

> «4. Конкретное исключение в отношении "водонепроницаемой ленты для изоляционных материалов и настилов на воздушных судах; и полиуретановых и полиамидных клеев и полиуретановых покрытий для структурных, механических, внутренних и электрических узлов и аварийных систем, силовых систем, систем жизнеобеспечения и систем управления полетом на воздушных судах" относится только к использованию. Срок действия настоящего конкретного исключения при любых обстоятельствах истекает до конца 2030 года».

SPANISH TEXT

TEXTE ESPAGNOL

SC-12/14: modificación del anexo A sobre la inclusión en la lista del UV-328

La Conferencia de las Partes

1. *Decide* modificar la parte I del anexo A del Convenio de Estocolmo sobre Contaminantes Orgánicos Persistentes para incluir una nueva exención específica sobre el UV-328 en el renglón relativo a su uso, en la forma que se expone a continuación:

> "Cinta impermeabilizante para mantas aislantes y revestimiento de la cubierta de aeronaves; y adhesivos de poliuretano y poliamida, y recubrimientos de poliuretano, para conjuntos estructurales, mecánicos, interiores y eléctricos, y sistemas de emergencia, propulsión, control ambiental y control de vuelo, en aeronaves.";

2. *Decide también* modificar la parte XII del anexo A del Convenio insertando un nuevo párrafo 4, a saber:

> "4) En relación con la exención específica para 'cinta impermeabilizante para mantas aislantes y revestimiento de la cubierta de aeronaves; y adhesivos de poliuretano y poliamida, y recubrimientos de poliuretano, para conjuntos estructurales, mecánicos, interiores y eléctricos, y sistemas de emergencia, propulsión, control ambiental y control de vuelo, en aeronaves', esta se limita exclusivamente al uso. En cualquier caso, dicha exención específica expirará a la conclusión del año 2030".